31988R4060

24.12.1988 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 356/42

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ)Nr 4060/88, 21. detsember 1988, millega muudetakse teatavaid humalat käsitlevaid määrusi seoses kaupade koondnomenklatuuri kehtestamisega

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, [1] viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3174/88, [2] eriti selle artiklit 15,

ning arvestades, et:

vastavalt määruse (EMÜ) nr 2658/87 artikli 15 lõike 1 teisele lõigule teeb komisjon kaupade koondnomenklatuuri sisaldavatesse ühenduse õigusaktidesse tehnilised muudatused;

komisjoni määrusega (EMÜ) nr 3998/87 [3] muudetakse nõukogu 26. juuli 1971. aasta määrust (EMÜ) nr 1696/71 humalaturu ühise korralduse kohta, [4] et kohandada seda kaupade koondnomenklatuuriga, mis on kehtestatud määrusega (EMÜ) nr 2658/87; komisjoni 21. detsembri 1978. aasta määrust (EMÜ) nr 3076/78 humala importimise kohta kolmandatest riikidest [5] (viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1465/79 [6] ja 21. detsembri 1978. aasta määrust (EMÜ) nr 3077/78 kolmandatest riikidest imporditava humalaga kaasasolevate tunnistuste ja ühenduse sertifikaatide samaväärsuse kohta [7] (viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3975/88 [8] tuleks vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 3076/78 artikli 1 lõige 2 asendatakse järgmisega:

"2. Lõikes 1 osutatud tõendina esitatakse:

a) CN-koodi 1210 alla kuuluva humala puhul:

— määruse (EMÜ) nr 1696/71 artikli 5 lõikes 2 sätestatud tunnistus (edaspidi "vastavustunnistus")

— või käesoleva määruse artiklis 4 osutatud kvaliteeditõend;

b) muude toodete kui CN-koodi 1210 alla kuuluva humala ja CN-koodide 1302 13 00 alla kuuluvate humalamahlade ja -ekstraktide puhul vastavustunnistus."

Artikkel 2

Määruse (EMÜ) nr 3077/78 lisa asendatakse järgmisega:

LISA

"LISA

Päritoluriik	Tunnistuste väljaandmise luba omavad organisatsioonid	Tooted	CN-kood
AMEERIKA ÜHENDRIIGID	Inspection Division, Federal Grain Inspection Service	Humalad	*ex* 1210
	— Idaho Department of Agriculture, Boise, Idaho	Humalapulber	*ex* 1210
	— California Department of Agriculture, Sacramento, California	Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00
	— Oregon Department of Agriculture, Salem, Oregon		
	— Washington Department of Agriculture, Yakima, Washington		

[1] EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.
[2] EÜT L 298, 31.10.1988, lk 1.
[3] EÜT L 377, 31.12.1987, lk 40.
[4] EÜT L 175, 4.8.1971, lk 1.
[5] EÜT L 367, 28.12.1978, lk 17.
[6] EÜT L 177, 14.7.1979, lk 35.
[7] EÜT L 367, 28.12.1978, lk 28.
[8] EÜT L 351, 21.12.1988, lk 23.

Päritoluriik	Tunnistuste väljaandmise luba omavad organisatsioonid	Tooted	CN-kood
POOLA	Ministère du commerce extérieur et de l'économie maritime	Humalad	ex 1210
	Service de contrôle de la qualité des produits alimentaires	Humalapulber	*ex* 1210
	Varsovie	Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00
BULGAARIA	Laboratoire du contrôle et des arbitrages près de l'union économique d'État "Bulgarsko TIVO"	Humalad	*ex* 1210
	Sophia, Goroubliane, Bulgaria	Humalapulber	*ex* 1210
		Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00
JUGOSLAAVIA	1. Institut za Hmaljarstvo, Pivovarstvo, Zalec	Humalad	*ex* 1210
	2. Poljoprivredni Fakultet Novi Sad	Humalapulber	*ex* 1210
		Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00
	Institut za Ratarstvo I Povrtarstvo — Zavod za Hmelj I Sirak, Backi Petrovac		
HIINA RAHVAVABAR IIK	1. Tianjin Import and Export Commodity Inspection Bureau	Humalad	*ex* 1210
	2. Xinjiang Import and Export Commodity Inspection Bureau	Humalapulber	*ex* 1210
	3. Neimonggol Import and Export Commodity Inspection Bureau	Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00
TŠEHHOSLOVAKKIA	Ustredni Kontrolni a zkusebni ustav zemedelsky	Humalad	*ex* 1210
	Pobocka — Zatec	Humalapulber	*ex* 1210
		Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00
AUSTRAALIA	Department of Agriculture, Hobart, Tasmania	Humalad	*ex* 1210
	Department of Agriculture, Melbourne, Victoria	Humalapulber	*ex* 1210
		Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00
PORTUGAL			
HISPAANIA			
UUS-MEREMAA	1. Cawthron Institute, Nelson, South Island	Humalad	*ex* 1210
	2. Ministry of Agriculture and fisheries, Wellington	Humalapulber	*ex* 1210
		Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00
RUMEENIA	Institut agronomique "Docteur Petru Groza" Cluj Napoca	Humalad	*ex* 1210
		Humalapulber	*ex* 1210
		Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00
KANADA	Division de la quarantaine des plantes	Humalad	*ex* 1210
		Humalapulber	*ex* 1210
		Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00
SAKSA DEMOKRAATLIK VABARIIK	VEB, Wissenschaftlich-Technisch-Ökonomisches Zentrum der Bau- und Malzindustrie, DDR-1017 Berlin	Humalad	*ex* 1210
		Humalapulber	*ex* 1210
		Humalamahlad ja ekstraktid	1302 13 00"

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 1988.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. detsember 1988

Komisjoni nimel

asepresident

Frans ANDRIESSEN